

### Datos interesantes

- **Periódicos Hispanoamericanos de Estados Unidos, 1808-1980 incluye cientos de títulos publicados por hispanos en Estados Unidos indizados electrónicamente.**
- **Basado en el proyecto de investigación nacional "Recovering the U.S. Hispanic Literary Heritage Project".**
- **Los periódicos publicados entre 1808 y 1980 documentan la vida diaria, el legado cultural y la visión del mundo de las comunidades hispanas de Estados Unidos.**
- **Incluye periódicos publicados en español y en forma bilingüe español-inglés**
- **Una extensa y diversa muestra de voces: desde intelectuales y autores notables hasta políticos, sindicalistas y figuras de las organizaciones de base.**
- **Referencia cruzada con el Archive of Americana, incluyendo la serie Early American Newspapers.**

### La renombrada colección de la Universidad de Houston

*Periódicos Hispanoamericanos de Estados Unidos, 1808-1980* representa la compilación más grande de periódicos en español publicados en Estados Unidos durante los siglos XIX y XX. La emblemática colección comprende cientos de periódicos publicados por Hispanoamericanos en Estados Unidos, inclusive numerosos títulos del siglo XIX que han permanecido hasta fechas recientes dispersos y olvidados. Basado en el "Recovering the U.S. Hispanic Literary Heritage Project" (Proyecto de Recuperación de la Herencia de la Literatura Hispana en los Estados Unidos), un proyecto de investigación nacional dirigido por el Doctor Nicolás Kanellos, este recurso digital es el primero en una nueva serie de *American Ethnic Newspapers* (*Periódicos Étnicos de Estados Unidos*) disponible en *America's Historical Newspapers* (*Periódicos Históricos de Estados Unidos*).



### Nuevas posibilidades de investigación y de enseñanza

Debido a la inclusión de numerosos periódicos publicados en español e inglés de forma bilingüe, *Periódicos Hispanoamericanos de Estados Unidos, 1808-1980* ofrece una gran diversidad de voces: desde intelectuales y autores notables hasta políticos, sindicalistas y figuras de las organizaciones de base. Disponibles en red por primera vez, estos periódicos publicados por hispanoamericanos en Estados Unidos pueden ahora fácilmente leerse en línea. Los usuarios pueden contrastar distintos puntos de vista de los hispanoamericanos acerca de todos los temas importantes de la vida a partir de 1808 en Estados Unidos y los países hispanoamericanos cuando se publicó el primer periódico en español en Nueva Orleans.

### Explore la historia, cultura y vida diaria de los hispanoamericanos en Estados Unidos

Los periódicos Hispanoamericanos en Estados Unidos evidencian una larga tradición de la prensa en español en el hemisferio occidental. En Estados Unidos, la prensa en español ha tenido un papel vital en la vida de los inmigrantes, los exiliados y los nativos hispanos. Frecuentemente ilustrados con documentación fotográfica, estos periódicos testimonian la prolífica historia de un pueblo que ha residido y contribuido a la esfera pública norteamericana. Durante más de dos siglos, han unido a los hablantes de español y han preservado su legado cultural mediante la difusión de noticias, editoriales y textos literarios. Han elaborado todos los temas de mayor importancia en la historia y en la cultura de Norteamérica y han proporcionado información sobre los acontecimientos en países de habla hispana no siempre accesible en la prensa tradicional norteamericana. Asimismo, han proporcionado liderazgo, han solidificado comunidades y han encabezado movimientos sociales.

### Una colección del Archive of Americana

Como parte de *America's Historical Newspapers*, la consulta de *Periódicos Hispanoamericanos de Estados Unidos, 1808-1980* se puede efectuar mediante una referencia cruzada con las otras colecciones del *Archive of Americana*.

**Para más información o para iniciar un período de prueba, contacte Readex en 800.762.8182 o [sales@readex.com](mailto:sales@readex.com).**